

【新华社阿克拉15日电】加纳的主要报纸今天在第一版上以显著地位刊载了关于中国人民热烈欢迎恩克鲁玛总统访华的消息。【加纳时报】在第一版，第三版和底页刊载了新华社报道恩克鲁玛总统抵达北京和中国政府首脑和北京人民热烈欢迎他的头版消息。【新闻晚报】在第一版上刊载了

【人民日报】关于恩克鲁玛总统访华之行的社论摘要。它还在头版和底页上刊载了恩克鲁玛总统和刘少奇主席昨晚在国宴上发表的讲话的摘要。加纳电台两天来一直在新闻节目中广播关于恩克鲁玛访问北京的消息，今天它两次广播了从北京电台录下来的新闻片录音和中国音乐。

英法通讯社报道 陈毅副总理在印尼国庆招待会的讲话

路透社說陈毅副总理讲话第一次表示中国对不結盟國家首腦會議的官方看法。

【路透社北京17日电】外交部长陈毅元帅今晚在这里说，中国欢迎将在下月举行的不结盟国家首脑会议。陈毅元帅在印度尼西亚国庆招待会上的讲话中第一次表示中国对这次会议的官方看法，这个会议预定在南斯拉夫举行，南斯拉夫这个国家经常受到中国的攻击。中国的报纸到目前为止一直不报道召开这次会议的计划。

陈毅元帅说，中国赞同印度尼西亚提出的召开第二次亚非万隆会议的建议，并说他“高兴地注意到”印度尼西亚将积极参加在贝尔格莱德举行的不结盟国家会议。

他又说，中国政府希望，贝尔格莱德会议“将对各国人民争取民族独立，反对帝国主义的侵略和干涉，反对新老殖民主义，保卫世界和平事业作出贡献。”

【法新社北京17日电】新华社报道，中国副总理兼外交部长陈毅元帅今晚在这里说，人民中国完全赞同印度尼西亚提出的召开第二次亚非会议的建议。

陈毅在这里的印度尼西亚大使在为印度尼西亚国庆举行的招待会上说，他希望这次会议将能及时召开，进一步推动亚非人民友好合作，团结反帝的共同事业。

日内瓦會議繼續討論撤退外国軍隊問題 會議就撤退外国軍隊程序問題达成部分協議

由于美、加无理坚持国际委员会“有责任”监督撤退，会议未就谁指定撤退路线和出口站问题达成协议。

【美新处日内瓦17日电】老挝问题国际会议在下面这一点上取得协议：现在在老挝的外国军队应当通过指定的路线和出口站撤退。但是会议没有就应当由谁来决定使用什么道路和边界城镇的问题取得协议。

限制性会议星期四把关于老挝撤退外国军队和军事人员的程序的美、苏、印草案交给起草委员会。

这几个草案上附有两条保留意见——苏联的和加拿大的。这两条保留意见实际上互相勾销了，因此连表面上的协议都不象了。

加拿大的朗宁坚持国际委员会有责任画出撤退路线，标明出口并监督外国军队撤离。

朗宁说，但是在执行这些任务时国际委员会要同老挝政府密切合作。

在这次历时3小时半的会议后美国发言人对记者说，各共产党代表团的目的是显然是设法在撤退程序上达成协议而把国际委员会撇开以使该机构无权监督撤军。

美国代理代表苏利汶同意把美国草案中关于这×××的部分交给八国起草委员会，他表明，国际委员会监督撤军的作用问题将在会议具体考虑下一项目——“关于国际委员会职权的规定”——时继续进行较详细的辩论。

老挝政府愿意，它可以聘请外国军事教官。

哈里曼星期四上午离此返华盛顿就会议进展情况向国务院请示，并作短期休假。他的代表团说，他大约将在两周后回来。

苏利汶叫嚷“监督” 撤军是国际委员会首要责任

【合众国际社日内瓦17日电】共产党中国和苏联今

天共同企图不让国际委员会选择外国军队撤出老挝的路线和出口站，结果没有成功。

14国会议在一次比较平静的会议上推迟就国际委员会安排路线的作用作出决定。

关于撤出路线的苏、印、美草案条款交给了起草委员会。

会议仍然在这个问题上僵持着，共产党中国的章汉夫和苏联的普希金坚持由老挝政府而不是由国际委员会来指定撤出路线。

苏利汶说，应当由国际委员会同老挝政府磋商决定路线。

他坚持，撤军是一个国际问题，是国际委员会的首要责任。

关于外国軍隊撤出老挝的程序問題 苏、印、美提出三种方案

【新华社日内瓦16日电】扩大的日内瓦会议今天讨论的关于外国军队和军事人员撤出（老挝）的程序问题，苏联、印度和美国草案中有关的条文如下：

苏联草案（第一节第二条）：“外国军队和军事人员

将按老挝三种政治力量的代表共同确定的（或老挝政府确定的）路线和地点撤出老挝。”

印度草案（第四条）：“……撤退应沿着和通过由老挝敌对行动各方或成立后的老挝政府所同意并向国际监察和监督委员会指定的路线和地点进行。”

“国际监察和监督委员会应监察和监督这些撤退。”

美国草案（第十三条）：

“(甲)委员会在开始时应按照本议定书第二条的规定在老挝一切主要入口和老挝全境的主要交通中心设立委员会观察小组的活动中心。这些地点包括……

“(乙)一切军事人员和顾问，武器，弹药和军事装备进入或离开老挝只应在事先通知委员会，得到委员会同意，并有一个观察小组在场和监察下进行。委员会对于不符合应在委员会监察和监督下执行的任何规定的任何进入或离开不予同

彭真市长在欢迎古拉特大会上讲话

合众国际社宣傳讲话听起来好像是我想爭取巴西支持恢复我联合国席位

【路透社北京17日电】北京市长彭真今天说，美国坚持侵占中国领土台湾，敌视中国人民的政策，是目前亚洲紧张局势的主要根源。

彭真在欢迎巴西副总统古拉特的一次群众大会上讲话时说：“必须立即从联合国里把国民党集团驱逐出去。”

彭真感谢巴西许多政治活动家“一直支持中国人民”维护领土完整和在联合国席位问题上“的斗争”。

古拉特将在明天离开北京，在中国旅行一个星期。

【合众国际社东京17日电】北平的新华社今天报道了听起来好像是红色中国想争取巴西支持它要联合国给予承认的斗争的一种做法。

这种态度是北平市长彭真在向集会欢迎巴西副总统古拉特的一万人发表的演说中表示这种态度的。

彭真说，中国人民“决不能容许美国长期霸占台湾（福摩萨），制造两个中国。”

彭真感谢巴西人民和“巴西许多政治活动家一直支持中国人民维护国家主权，领土完整和在联合国代表权问题上的斗争”。

彭真讲话的其他部分谈到共产党中国同巴西的关系，他说这两国的关系“近几年来有了很大增进”。

这篇向古拉特和他率领着去北平的贸易代表团表示欢迎的讲话是由新华社报道的。

【法新社北京17日电】消息灵通人士今天说，中因和巴西两国的代表现在正在北京研究一项贸易协定。

据从这些人士处获悉，巴西对某些亚洲国家的出口货物将通过中国运去。

中巴经济会谈分为两组，一组研究有关的商品单，另一组讨论支付问题。

路透社推測联大特別會議可能提出我代表權問題

认为会上討論的趨勢将成为9月联大辯論的測溫表

【路透社联合国15日电】（记者：利特尔·章斯）一些消息说，今后几星期的联大特别会议可能在中国代表权问题上来一次“试航”。

今天，在这个消息传出后，人们对于联合国接纳会员国这个复杂问题——现在其中正难分难解地牵缠着中国问题——的兴趣大大增加。

据说，某些东欧国家准备在99国的大会考虑大会证书委员会提出的报告时采取坚决态度，反对接受国民党中国的代表。

虽然观察家们说蒋介石在这里的代表的合法地位的得到支持将不成什么问题，但是，如果像各共产党代表团可能希望的那样举行讨论的话，讨论时的趋势可能是重要的测温表，可以探测在9月19日开幕的联大常会上全面辩论中国代表权问题时的气候。

同时，今天已可以明显看到，共产党外蒙古已日益成为一个关键——不仅是联

关键，也是接纳前英属塞拉勒窝内，前法属毛里塔尼亚和科威特之类的新国家的关键。

今天来自台北的一个消息证实，蒋介石现在正在更加直接地亲自关心外蒙古申请会员籍的问题，他自己的政府对这件事的态度，这里各代表团对这种态度的反应以及中国共产党的证书问题。

据了解，英国和法国唯恐中国在安理会对外蒙古的

申请第二次行使否决权，因为那样一来，苏联将对同伦敦和巴黎特别有关的其他申请国进行报复。

据今天消息，苏联已经表明，在外蒙古尚未确实在联大取得席位之前，苏联不愿看到有任何新国家接纳入联合国。

因此，观察家们说，外蒙古，申请会员籍的各国（特别是毛里塔尼亚）和中国代表权问题已成为一条锁链上的各个环节。

蔣幫曾試探要尼泊尔承認

印外交人士說尼政府未答应蔣幫的要求

【法新社新德里16日电】据这里今天获悉，尼泊尔政府没有许诺要承认南朝鲜新的革命政府。

由巡回大使崔德新所率领的4人南朝鲜亲善代表团，刚刚结束对尼泊尔的三天访问。代表团曾同马亨德拉国王和尼泊尔外交部官员们举

这里的外交人士说，这次访问纯粹是一次亲善访问，并不产生承认南朝鲜新政府的问题。

这些人士指出，福摩萨的蒋介石中国国民党政府以前也曾向尼泊尔政府进行过同样的试探。在这件事情上，尼泊尔政府也没有答应

蔣殘匪參加老挝叛軍作戰 紐約時報抵賴

【美新处纽约16日电】【纽约时报】的一位记者报道，共产党指责说，老挝王国政府部队中有反共的中国非正规部队，这显然是完全捏造的。

老挝国际监督委员会官员在8月15日说，他们没有从控诉使用这种军队的叛军方面得到有根据的报告。

国际监督委员会官员还说，他们从自己方面的人士那里也没有得到使他们可以

的迹象。

这些事实是纳瓦德于8月15日从万象报道的。8月16日的【纽约时报】刊载了这则消息。

纳瓦德报道，在老挝的联合国官员曾说，从来没有任何迹象来支持共产党的这种指责：中国非正规部队参加了老挝的内战。

纳瓦德说，在1960年末和今年年初，缅甸的压力增加，从而迫使其中许多进入泰国北部和老挝北部。

但是，他又说，大部份中国非正规军已在今年4月空运到台湾。

据信留下的只有为数很少，都是农民或其他和平的

苏加諾在印尼独立日发表演说

号召加强民族团结 重申收复西伊里安的决心

【安塔拉通讯社雅加达17日电】苏加諾总统今天在独立日演说中重新强调民族主义者、宗教人士和共产主义者必须进行合作，以便完成民族革命。他称所采取的五项原则或者说五基是团结印度尼西亚人民的一支力量，它有助于建立全国人民之间的团结，全国人民实际上是由上述三个集团组成的。

总统嘲笑了印度尼西亚人民的某些集团所抱有各种恐惧。首先是对共产主义的恐惧，其次是有种害怕其它意识形态的趋势，甚至还有一种害怕民族主义者，宗教人士和共产主义者之间的合作（简称为纳沙贡）的趋势。

苏加諾说，“其实，我们根本勿须害怕任何趋势，只要它是进步的 and 革命的……我们必须害怕并且与之斗争的是这些趋势中的保守主义，教条主义和不容忍态度，因为这些东西危害国家的团结，正在妨害执行人民苦难信息委托我们完成的任务。”

总统又说：宗教的保守主义很可能意味着危险，就像列宁本人认为是不正确并称为“幼稚病”的保守的马克思主义一样。

谈到与荷兰发生的西伊里安争端，印度尼西亚总统说，“敌人正在西伊里安加强力量，荷兰陆军部队正在派到那里去，荷兰飞机和荷兰军舰也是这样……我们现在不再同荷兰人费口舌了，必须很快使西伊里安归还到共和国领土；目前，我们对荷

兰的政策是在各个方面——在政治方面，经济方面，是的，甚至在军事方面——进行对抗的政策。只有谈判是在把西伊里安归还共和国管辖的领土的基础上，我们才会进行谈判。”

提到印度尼西亚对于一切反殖民主义和反帝国主义斗争——像刚果，安哥拉以及突尼斯在比塞大事件中所进行的——的支持，苏加諾总统说，“解放西伊里安的斗争也意味着对于为消除威胁东南亚和平的危险而作的努力的巨大贡献，这种危险可能扩大成为具有更大规模的国际冲突。”

苏加諾博士还说，印度尼西亚生存的一切条件——立国的条件，安全的条件，发展的条件，国际条件等等

——“要求立即把西伊里安包括在共和国管辖下的领土内。”

他指出，他本人或许还会多忍耐一会，但是印度尼西亚人民大概不会再会老是不耐了。

苏加諾总统说，“在忍耐达到它的限度的时候，我担心我们的对抗政策应当为更为有力的政策所代替。”

重申不结盟国家会议不会有损亚非团结

【印度尼西亚新闻社雅加达17日电】今天在全国隆重庆祝印度尼西亚独立16周年的时候，苏加諾总统在演说中说，不结盟国家首脑会议的目的将国际主义情绪协调成为一种统一的和集中的道义力量。

苏加諾宣布，本月底，他将出席不结盟国家最高级会议。苏加諾说，我将带着印度尼西亚人民的一切使命前往，我将以一种强烈的爱和责任感带这些使命前去，他强调说，这些使命是自由的使命，和平的使命，为全世界的全人类谋求繁荣和幸福的使命。

印度尼西亚领导人强调说，特别因为印度尼西亚同南斯拉夫和阿拉伯联合共和国一起发起召开贝尔格莱德会议，印度尼西亚就有任务来说明举行这次会议是必要的，并且证明它是成功的。

苏加諾总统在再次强调举行不结盟国家会议的必要性以后说：你们当中可能有些人会问，这次会议是否会损害亚非会议所取得的结果？它是否会削弱我们不断加强和维护的亚非团结？

苏加諾说，不，兄弟姐妹们，决不会的。他的话博得了热烈掌声。苏加諾说，“因为，事实上，不结盟国

家最高级会议和亚非会议是相互补充的，换句话说，它们是相辅相成的。这两次会议是互相补充，彼此离不开的。”

苏加諾说，亚非会议是协调亚非所有民族主义和反帝国主义的情绪和集中在过去颇为分散的情绪，使它们变成成为一种统一的和集中的力量。

不结盟国家最高级会议是要协调不结盟国家的国际主义情绪，从而把例如各国的友谊，世界和平，裁军等等国际主义情绪联合成为一种统一的和集中的道义力量。

苏加諾继续说，你们知道，最高级会议和亚非会议是不会彼此损害，不会彼此贬低作用的；相反，这两次会议是互相补充的。通过发起和参加最高级会议，印度尼西亚认为，它仍然忠实于它自己的特性，忠实于写在宪法序言里的基本原则，忠实于它的外交政策的基本原则。

力图加强军事统治 美吴集团又策划大量扩充军队

美国军事援助顾问团人员也要增加到一千人

【美联社西贡14日电】消息灵通人士说，按照南越同美国正在执行的打击越共叛乱分子的突击计划，南越武装部队将增加25%（约五万人）。

这次扩军是肯尼迪总统和吴庭艳总统可望于本周宣布的联合计划的一部分。

这次扩军将使南越的武装部队从十五万人增加到二十万人。增加一支两万人的精锐部队的决定已经宣布过了，而且正在执行。

其他扩军决定大概会同

联合计划的其他部分一起透露。此外，地方民卫队（增加到六万八千人）和民兵（急速增加到五万人）将有很大数量的增加。

预料，南越政府要分担一部份增兵费用。

有些受到严密控制的西贡报纸最近一直要求节约——这可能表明政府可能要求增加新的税收和其他的勒紧裤带的一些措施来提高税收。

可是预料，扩军的大部份费用将由美国来负担。被用来付给越南武装部队薪金

【印度报业托辣斯新德里17日电】在总理在外交辩论中作答以后，人民院今天同意了印度的外交政策。

关于访问——尼赫鲁为外交部秘书长拉·库·尼赫鲁去中国访问进行辩护，他说这次访问只是为了探索中国领袖们在边界问题上的想法。

关于果阿——总理说，印度并不排斥使用武装部队来解放果阿的做法。

关于缅甸，总理说，印度同它的关系这许多年来一

尼赫魯在人民院外交辯論中发言 某些議員叫嚷对我国采取“强硬方針”

直异常良好。有人推论说，由于缅甸同中国缔结了边界条约，它同印度的关系不很好。这不是一种有根据的印象。他说：“我们不能因为我们在我们同中国的边界问题上发生了冲突，于是就对缅甸说，它决不能同中国缔结条约。我们采取这种态度将是不适当的。在不断发展的局势中会出现新的问题。如果我们期望一切国家在一切问题上都同我们步伐一致

或者做法一致，那是不正确的。”

【印度报业托辣斯新德里16日电】在人民院举行的外交事务辩论中，某些议员要求对中国和葡萄牙采取“强硬方针”，并且对美国军事援助巴基斯坦这件事表示了强烈的情绪。

某些议员还强调有必要给予阿尔及利亚临时政府以事实上的承认。

共产党议员主张，印度应该承认两个德国，而不应象目前的情况这样只承认西德。

尼泊尔国王释放尼共总书记腊伊馬吉 同时获釋的还有前政府内政大臣

【路透社加德满都17日电】前尼泊尔内政大臣普拉萨德·乌帕德亚在去年12月15日国王接管这个山地王国的政府以来一直被拘押，于昨晚获得释放。

首相柯伊拉腊仍旧被拘留着。

今年6月曾释放两名较低级的大臣。政府还释放了遭到禁止的尼泊尔共产党的总书记克沙尔·忠格·腊伊马吉。

腊伊马吉本来已经转入地下，他是在上个月被逮捕的。

据悉，这两位领袖是由马亨德拉国王亲自下令释放的。

【印度报业托辣斯加德满都17日电】乌帕德亚在获释后说，昨天晚上有五名身着制服的官员去到他被拘留的地方，然后驱车前往这里的王宫；国王正在等候他。

他说，国王告诉他说他已经决定释放他，但是在得到新的通知以前他的活动仍将被限制在本地。

然后，乌帕德亚说，在国王的允许下，他向他说明了自己关于尼泊尔目前政局的看法，并要求释放他在被撵下台的柯伊拉腊内阁里的同僚以及其他被拘政治犯。

国王对他说，他在参加贝尔格莱德最高级会议回来以后将再次接见他；并且要他仔细地研究目前尼泊尔的局势。

乌帕德亚说，根据国王的希望，他将研究目前的局势，一直到国王回来；届时“我将决定我的活动方针”。

他又补充说：“我对于过去九个月里国内发生的事情只有一种不完全的了解，而在这段时间里世界也发生了新

上月由美越专家联合小组拟定的新计划是为了在几个月内突破和实际扫除越共的主要的威胁。

基本上，它要求加强军事攻势，充分地保卫村庄，加上在全国农村的农民中在社会和经济方面有所改善的主要计划。

一位官员总结出这个观点。他说：“我们是否会取得胜利，这将在今后十八个月里决定。像法国那样做是没有用处的，那会使自己慢慢地流血和精力消耗到死亡。现在是该全力以赴的时候了。”

【路透社西贡17日电】南越军队的士气正在受到严重考验。

这支军队正同一支残酷和不易抓到的敌人进行一场猛烈的战争。

这支军队的大部分地区不得不在人民敌视它的地区里作战。

共产党宣传代理人正在军队内外对其施加巨大的瓦解性压力。这种压力特别针对着几年前应征的但是一直未能如期退役的士兵。

但是，使士兵下降的是

【路透社南越永平省隆永农垦区6日电】（记者：斯马克）共产党加紧进行的军事和宣传压力在过去八个月中已经使住在这个农垦区（即政府农村移民区）的人有20%离开这里。

在八个月以前成立农垦区的时候迁移进来的380户（约2,500人）中，只有250户（不到2,000人）留在这里。

农垦区的官员说，离开农垦区的人大多数已经返回他们本乡，在共产党的统治

路透社报道南越伪軍士气十分低落

的东西——军饷问题。

南越军队士兵每月军饷为900皮阿斯特（约合4英镑10先令）。如果他是已婚的话，他的妻子每月可以领到30皮阿斯特的津贴，每个孩子每月可以领到60皮阿斯特的津贴。

我曾经同许多陆军军官谈到军饷问题。他们一致认为南越士兵的军饷是共产党人最有力的武器。

他们的军饷甚至同西贡

在广大农民反对下 南越“农垦区”计划被迫停止执行

下生活。其它人已经搬到靠近主要城镇较近的地方，那里由于有较强的政府军的保卫，是比较安全的。

农垦区（据南越新闻社报道，至7月上旬为止，吴庭艳集团共建立了147个“农垦区”——本刊编者注）计划是成功和失败兼而有之的。

成功的是，数百户人家由于农垦区有充分的土地而过着很好的生活。

失败是，由于在许多农垦区缺乏充分的安全和共产

党宣传煽动的相当大的农民的反对，目前计划已经暂停执行了。

美报鼓吹加紧控制南越乡村

【合众国际社纽约5日电】【纽约先驱论坛报】今天的社论说，在斯特利领导下南越访问的美国代表团所提出的报告中强调乡村一事是“令人鼓舞的，因为在这场游击战中，战线主要在乡村而不在西贡”。

这家日报又说：“必须在乡村打胜的不仅仅是军事斗争，成千上万不识字的农民在越共宣传的影响下对吴庭艳总统的政权采取敌视的态度。由于乡村领导的腐败，已进一步削弱了反共抵抗。

“如果要在南越建立争取自由的根据地——这可能是自由世界的那个软弱地区的最后根据地——的话，必须有坚固而且广泛的基

美英法就德国加强边界措施向苏联提出“抗議”

叫嚷这些措施“只能加剧目前的紧张局势和危险性”

【美新处华盛顿17日电】下面是美国驻莫斯科大使馆今晨提交给苏联外交部的美国给苏联的照会全文。联合国和法国驻莫斯科大使馆今晨也提交了内容相同的照会。

美国大使馆向（苏联）外交部致意，并奉本国政府指示，荣幸地要求苏联政府给予下面的情况以最认真的注意。

在8月5日，东德当局实施了有关在柏林市的西方占领区和苏联占领区之间的边界上的通行的几项措施。这些措施的作用是限制从柏林苏联占领区到西方占领区的通行到近乎完全禁止的程度。在采取这些措施的同时还由加以部署的相当多的警察部队和为封锁边界而调入柏林的军事部队封锁占领区之间的边界。

这一切是粗暴地，特别严重地破坏四国在柏林的地位的行为。1949年5月4日在纽约缔结的四国协定以及四国外长会议在1949年6月20日在巴黎作出的决定都重申子在柏林通行的自由。美国政府从来都不认为，能够限制柏林境内的通行自由。柏林的苏联占领区和西方占领

区之间的边界并不是国界。美国政府认为东德当局采取的措施是非法的。它重申它不接受说柏林苏联占领区构成了所谓“德意志民主共和国”的一部分，柏林位于它的领土上这一说法。这一说法本身违反了苏联在关于德国的占领区和大柏林管理问题的协定中所作的庄严保证。

此外，美国政府不能承认东德当局有权授权它的武装部队开入柏林苏占区。

据东德当局自己承认，其所以采取刚刚采取的这种措施是由于有越来越多的东

德居民希望离开这块土地。这种出境的原因是人们所知道的。这只是东德内部有困难。

根据8月13日公布的华沙条约缔约国声明的条款来判断，所谈到的措施被认为是那些国家建议东德当局采取的。美国政府注意到，通过签订华沙条约同苏联发生联系的这些国家是在干涉一个它们无权过问的问题。

应当指出，这项声明说，东德当局采取的措施是“保卫德国人民的利益”。很难认为这种说法有任何根据，也很难理解，为什么要

由华沙条约缔约国来决定德国人民的利益何在。显然，没有一个德国人，特别是其通行自由受到强行限制的人们会认为情况是如此。这一点将变得非常清楚，如果允许所有的德国人进行自由选择，自决的原则也应用于柏林苏占区和东德的话。

美国政府对上述措施提出郑重的抗议，它认为苏联政府应该对此负责。美国政府期望苏联政府结束这种非法措施。这种单方面破坏四国在柏林的地位的行动只能加剧目前的紧张局势和危险。

西方报道美国避免目前在柏林問題上摊牌 但将借机进行一次大规模反共宣傳

【合众国际社华盛顿16日电】美国今天拒绝了西德主张西方立即对封锁柏林边界事件采取有力的反措施的建议。

外交人士说，当西德大使格雷韦今天同欧洲事务助理国务卿科勒会面时已经向他传达了美国不在这个时候采取大规模反措施的决定。

美国官员们强烈认为，目前不是盟国采取激烈行动

的时候，甚至像对东德实行经济封锁这种行动也不可采取。

美国的战略是要使柏林局势尽可能平静下去，希望主要问题能够进行谈判。

美国政府认为，共产党的行动是一种自取失败的做法，因为此举向全世界揭露了人民群众反对东德共产党政权的程度。

【路透社华盛顿16日电】（记者：哈里斯）尽管西德要求盟国采取“行动”，但是美国权威人士今天表明，美国在封锁东柏林边境问题上不想避免同共产党人摊牌。

西德驻华盛顿大使格雷韦今天的声明（他声明说，他的国家对所谓西方反应缓慢感到“有些失望”）使得波恩政府及其盟国在如何处理目前危机方面的分歧表面化了。

这里的高级人士说，盟

国不应该对边境封锁采取更有力的措施有其迫切的原因。

第一，西方认为，只要西方进入西柏林的通道不受威胁，它不应该使得东方进入西方的通路问题上的危机复杂化。

第二，共产党人关上柏林之门“的砰的一声在全球都可听到”，实际上他们是在世界舆论法庭的面前宣判他们自己和东德政权是有罪的。

他们说，美国满怀信心地相信，封锁边界一事会加强西方在今后就全面解决柏林问题同苏联进行的谈判中的地位，因为这件事在世界舆论面前损害了共产党的事业。

西方在提出抗议后，将进行一个世界范围的宣传运动来着重指出东德境内的不满情绪以及共产党人为压制这种情绪而采取的措施。

了。

4，“如果我们的增长率甚至只增加到4.5%（这是我们很可能办到的）……苏联的生产在20世纪内就不会赶上美国……”

但是在1959年年底，哥伦比亚和哈佛大学一些“苏联研究专家”向国会报告说：“如果苏联的计划的继续增加工业生产而美国的增长为4%左右，苏联的工业生产就将在15年或20年内超过美国。如果苏联的工业生产继续超过计划的速度，而衰退或工业罢工使美国的生产减少的话，这个日期还可能提前。”这两种“如果”的情况都已经发生，而且还将再次发生。

寻常的水平，以满足罢工以后的时期的需要”。

“由于钢铁的存货达到很高的水平，而且消费钢铁的工业活动减少，今年钢产量受到了不利的影响”。

预料在1961年下半年的产量的大量增加将使全年总产量达到1960年的一亿吨的

法新社波恩16日电

苏駐西德大使向阿登納送交赫魯曉夫信件

【法新社波恩16日电】今天宣布，赫鲁晓夫在给西德总理阿登纳的信件中说，他预料柏林局势不会恶化。

赫鲁晓夫的信件是由苏联大使斯米尔诺夫今天递交给阿登纳的。

在阿登纳同斯米尔诺夫举行一小时的会见以后，西德政府发表的一项公报说，苏联大使“代表苏联总理赫鲁晓夫把苏联政府在外交政策方面的以后几项计划通知了总理，并且叙述了苏联和（西德）联邦共和国关系方面可以走的各种道路”。

公报继续说，“阿登纳保证说，他将仔细研究大使谈话的内容，并且强调说，联邦政府不会采取将使联邦共和国和（东德）民主共和国之间关系更加困难和使国际局势恶化的任何步骤。”

它又说，阿登纳利用这次会晤的机会向苏联大使叙述了他“对柏林问题”的观点。

【德新社波恩16日电】今天波恩的官方声明使波恩的政治观察家怀疑是否仍然将对东德在柏林封闭边界的行动采取有效的反措施。

【合众国际社波恩14日电】阿登纳总理今天叫西德人打起精神准备应付今后会到来的甚至更大的柏林危机。

阿登纳在苏联大使告诉了他莫斯科的计划之后数小时，在这里的一次竞选集会上说：

“赫鲁晓夫继续要求废除柏林的四国地位和给予这个城市的西部以自由城市的地位。

“他还坚持要同两个德国分别缔结和约。

“真正的危机会在谈判这些问题的时候爆发出来。”

阿登纳说，“这个危机可能持续好几个月，但是我认为它不会导致战争。”

艾哈德主張采取反措施前先認真考虑

【法新社西德乌尔姆16日电】西德经济部长艾哈德今天要求在对东部德国采取任何经济或政治制裁之前，要有一段考虑时期，他争辩说，华沙条约国家就是在等待所谓西方“挑衅”以作为采取新措施的借口。

这是自柏林危机爆发以来，西德政府的一位成员第

一次谈到反对西德采取反措施——例如废除两个德国间的国际贸易协定——作为对封闭东柏林的报复。

艾哈德是在这里对记者们说话。

他说，在采取政治或经济制裁措施之前，应该作认真的考虑，以避免造成引起麻烦的新借口。

德新社談欧洲两个經濟集团合并 宣傳其經濟潜力将在多方面超过苏美

【德新社伦敦一布鲁塞尔10日电】英国已正式申请成为欧洲经济集团的正式成员。

如果英国参加欧洲经济集团成为事实，这将使欧洲共同市场的经济潜力在许多方面超过世界的两个超级国家——美国和苏联。

这个“扩大的欧洲共同市场”将包括一亿八千七百万人口（美国为一亿七千七百万，苏联为二亿一千二百三十万）和九千四百二十万劳动力（美国为六千五百六十万，苏联为九千六百万）。

它将生产四亿四千四百三十万吨硬煤，美国为三亿八千八百四十万吨，苏联为三亿六千五百四十万吨。

它的八千三百六十万吨原钢的产量将接近于美国的八千四百八十万吨和超过俄国的五千九百万吨。

它的3,556亿度的电力生产将近于美国的7,945亿度的一半，大大超过苏联的

船的载运量数字将为四千一百四十万总登记吨位，美国为二千四百八十万吨，苏联为三百四十万吨。

法报鼓吹建立「大欧洲」

【本刊讯】巴黎【战斗报】2日社论说：在小欧洲困难地发育之后，一个中型欧洲正在形成中，而且，假如西方各国首都人士不甘愿旧世界毁灭，这个中型欧洲就应该形成。也许在迟些时候，就可以作这样的梦想：建立一个欧洲，它是和平的保证，平衡的因素。甚至一开始，未来的伙伴国就必须公开地和在思想深处放弃作大陆领袖的具体野心。伦敦和波恩虽然由于共同的情感和感情上的联系而焦急，可是它们要是建立成轴心，那就只能毁灭

阿登納叫嚷真正的危机会在談判时爆发出来

美国經濟学家佩洛发表文章

駁斥关于苏联經濟不会超过美国的謬論

【本刊讯】美国【工人周报】7月16日发表佩洛一篇文章，题为【大谎言】，摘要如下：

总统在电视中声称：“我认为苏联在20世纪之内的生产将无法赶上美国。”他利用标准的歪曲计算的统计办法来反驳赫鲁晓夫所说的苏联的生产将在1970年以前按人口平均计算赶上美国的说法。以下是肯尼迪的某些谎言。

1，“……在1913年……俄国的国民生产毛值为美国的国民生产毛值的46%。颇为有趣的是到1959年仅为47%”。因此我们的增长跟他们一样快。

情报局供给国会的。这是太低了，象中央情报局对古巴力量的估计一样。我不愿引用魔鬼的话，但是艾伦·杜勒斯都同意这种估计，1913年俄国的工业生产为我们的生产的11—12%。自从1928年在俄国经济恢复之后，“不可避免的结论是，苏联的经济确实已经非常迅速地向前澎湃发展。尽管受到第二次世界大战的影响，还是比美国工业的增长要快。”

大多数美国专家都认为，工业生产比起国民生产毛值是一种更为有意义的比较标准。现实的估计表明苏联的工业生产已从1929年我们的水平的6%增加到1950年的28%并进而增加到1961

【合众国际社华盛顿10日电】商务部今天报告说，美国1961年上半年的钢产量同一年前相比大大下降，而苏联的钢产量却上升了。

苏联在1961年上半年的钢产量达三千八百四十万吨，比1960年同期上升了三百一十万吨。美国产量是四

年的63%，在32年内，苏联的增长为美国增长的10倍。

2，肯尼迪说：“如果两国维持它们目前的增长速度，就是美国是3.5%而苏联是6%……”

这些数字是适用于1953年以来这段时期。美国政府的官方数字表明，国民生产毛值和工业生产都是每年增长2.5%，而相应的苏联官方数字表明，国民收入增长8.4%，工业生产增长11%。

3，“……他们到1970年还不到我们的三分之二。”即使接受肯尼迪所引述的错误数字，苏联到1970年将达美国水平的77.4%，到1981年将达100%。所谓三分之二的说法是算数太蹩脚

美今年上半年鋼产量較去年同期下降 商务部承认苏联同期鋼产量上升

的水平下降了将近一千六百万吨。

商务部的报告还说，日本的钢产量上升到占世界钢产量的第四位，取代了联合王国的地位。

商务部说，美国钢产量

卡翁达宣布发起反对英国代为制定新宪法的运动

北罗得西亚非洲人坚持斗争，殖民当局进行镇压。

【路透社北罗得西亚卢萨卡16日电】据非洲民族主义者联合民族独立党总书记乔纳说，这个党的领袖卡翁达今天为反对英国为这个领地制定新宪法而进行消极抵抗运动实行他的“伟大的计划”。

警察局的一位发言人今天说，昨天当他们讯问联合民族独立党的一些官员关于毁坏身份证一事时，北方省罗兹伯利堡北卢翁果渡口附近有五十名武装的非洲人攻击他们，警察把他们驱散了。

这位发言人说，警察在朝地面开枪驱散这批人之后，逮捕了一名非洲人并没有收了许多长矛和斧子。

在北方省，卡萨马西面八十英里的卢韦格附近，一支由军警混合组成的部队伏击并逮捕了二十六名非洲人。自从骚乱发生以来在这个地区逮捕的总人数现在已达一百二十二人。

北罗得西亚非洲人国民大会代理省组织主席爱德华·穆兰达今天警告铜带地区的非洲矿工，叫他们不要参加政治和罢工行动。

他说：“目前的局势是危险的，需要的不是政治性的罢工，而是忍耐”。罢工将不仅使人们丧失他们的职业，而且会使这个国家失去潜在的投票人。

乔纳今天在卢萨卡说，来自卢阿普拉省他的党支部的电报说，昨天已经在这个省提出了这个计划。

这分电报谈到了“大批的逮捕”并说，除非这个国家获得非洲大多数人的统治，人民是“乐于并且宁愿

被监禁”，而不要麦克劳德着厨房，矿地，航空路线和商店。我们控制着北罗得西亚的一切。

卡翁达在宣布他的“伟大的计划”时，拒绝作详细说明，但是他说：“我们无意触犯任何人，或者向任何人投掷石头或使用长矛。”

“只有作为最后手段才会拿出来”。

“但是请记住我们控制着厨房，矿地，航空路线和商店。我们控制着北罗得西亚的一切。”

“我们可以使北罗得西亚的一切处于停止状态。”

随后他说，罢工行动“只有作为最后手段才会拿出来”。

阿杜拉赴斯坦利维尔前向记者发表谈话

声称此行是为了让人们看到他和知道刚果有一个“政府”；说基赞加“不能再提什么条件”。

【新华社伦敦16日电】英【每日电讯报】16日刊载了题为【新任刚果总理解释政策，东欧关系】的一篇文章，摘要如下：

阿杜拉今天说，他不反对东欧国家或“卡萨布兰卡集团”国家在刚果建立大使馆。

他说，同这些国家从来没有断绝外交关系，而只是中断。如果它们把它们的使团撤出叛乱的斯坦利维尔首都，那么同刚果恢复正常关系的申请将会得到同情的考虑。他是担任总理以来第一次发表谈话。

阿杜拉证实他明天将动身到斯坦利维尔去。

他说，基赞加在电话中谈到不来利奥波德维尔的原因时是犹疑不决的。阿杜拉说其原因是东欧国家和卡萨

布兰卡集团在斯坦利维尔的使团的劝告。

记者问到基赞加为参加政府提出了什么条件，阿杜拉说：“他不能提出什么条件。他原先的条件是：议会应该开会合法政府信任票。这一条件已经履行了。”

阿杜拉认为他明天访问斯坦利维尔是“基本上心理方面的。我想要那里的人们看到我，和知道刚果有一个政府。”

在问到加丹加省时，阿杜拉说，他准备给予冲伯以时间“来考虑怎样符合它自己的最好利益”，然后摊牌。

总理说：“冲伯提出许多保证，可是做得很少。作为一个最后手段，我们一定会使用武力——他们知道这一点。”

关于同联合国关系

关于同联合国的关系，阿杜拉说，在内阁和议会会有机会讨论这一问题之后，将同国际组织谈判一个新的可行的协议。联合国的军事作用同联合国在刚果的军队数目将会减少。

在问到外交政策时，阿杜拉说：“我已表明，我们将奉行中立政策。虽然我不喜欢这个字，称它为不结盟。”同比利时的关系将不恢复，除非比利时不再同加丹加的分裂主义政府“共谋”窃取刚果政府在加丹加矿山中的股份。

总理最后说：“我们可以把我们的某些麻烦归咎于某些外国。可是我们自己，主要是人民，应该对我们的不幸负责，因为我们彼此不合，

阿杜拉抵斯坦利维尔活动

是为在会谈时加强他的地位。合众国际社传基赞加未去迎接，可能

【合众国际社利奥波德维尔16日电】阿杜拉总理今天到达斯坦利维尔，受到数以千计的非洲人的欢迎，也看到了卢蒙巴夫人的泪水。可是基赞加引人注目地没有参加欢迎仪式，从而显然表明他不会放弃他的独立地位。

当阿杜拉走出飞机，斯坦利维尔军队司令伦杜拉吻他双颊的时候，数以千计的人群向他欢呼。

前往欢迎他的有省长约翰·福斯特·曼齐卡拉，他改变了教名以表示对已故美国国务卿的尊敬。

可是没有看到基赞加，最近24小时他没有在公开场合露面。

观察家们猜测，他可能想做出不愿同阿杜拉会谈的样子，以便在一旦开始会谈时加强他的讨价还价的位置。

阿杜拉乘车从机场直到市中心卢蒙巴纪念碑那里

去。他在人们的欢呼声中献了一个花圈。

这里的观察家们认为这是一个重要的心理措施，因为卢蒙巴在斯坦利维尔受到尊敬。

已故的卢蒙巴的夫人全身穿着黑色衣服在方场上等待着阿杜拉。

她一手拿着她丈夫的照片，另一手拿着圣母玛利亚的雕像。阿杜拉走上前去拥抱她，人群欢呼起来。

当他从一个军官那里拿了一个花圈放在纪念碑下面的时候，卢蒙巴夫人痛哭流涕，阿杜拉转过身来安慰她。

阿杜拉同内政部长格贝尼随后走上省政府的阳台，用扩音器向聚集在下面广场上的广大人群讲话。

阿杜拉说：“兄弟们，我呼吁你们参加建设我们国家的伟大工作，我们国家在过去一年中被带到了无法形容的混乱的边缘。

“我们必须一起为这一共同目标而努力，如果要完成这一任务，就需要每个人的艰苦努力。”

总理说，国家的分裂，部族战争和屠杀应该停止，因为只有刚果人民是受害者。他说，全国和解的时刻已经到来了。

随后阿杜拉乘车到基赞加住所去，他们预定今天在那里开始会谈。

因为我们不尊重权力，因为个人的贪心胜过对总的福

利的关心，我希望这些日子已经过去了。”

日一科学家发明防止絲綢变色的方法

据说把絲綢浸在重金屬盐类的溶液里，使該盐类同絲綢結合，再用酸加以固定即可防止变色。

【共同社东京5日电】农林省蚕丝试验所丝绸纤维部部长细田一夫，最近发明了世界上第一个可以简单地防止丝绸变色的方法，据说在工业方面也很容易实用。

本来，丝绸有一种特点，那就是在阳光下曝晒以后，颜色变黄，纤维也会变得脆弱起来。防止丝绸变色，是人们多年来的梦想，世界各国也都在不断地研究。

丝绸变色，是因为丝绸的丝素这种氨基酸吸收紫外线以后会氧化分解。就是

说，要想防止丝绸变色，只要使丝绸不吸收紫外线就可以做到。

细田部长看到锆、钛等重金屬盐类具有反射紫外线的性能，从去年秋天起，不断地进行了试验。

结果，发现把丝绸浸在重金屬盐类的溶液里，使这种盐类同丝素结合以后，再用酸加以固定，就能够防止变色。

据试验，用和五年间每天曝晒于阳光下所受的紫外线同等数量的紫外线照射，丝毫也不变色，纤维的强度也没有改变。

美制成一种旅行用袖珍翻译机

【本刊讯】蒋帮【中央日报】7月3日刊载了一条题为【袖珍翻译机】的报道，全文如下：

美国拜雅特塑胶品制造公司，为赴欧洲各国游览的旅客，贡献一种“袖珍语文

翻译机”，这只塑胶盒，大小像二十支装香烟盒般，内容纳着一百四十五句各国日常用语，只要扭动转筒，依据英文的词意与拼音，即可在字幕上读出所需要应用的语句，旅客获此帮助，可免受语言隔阂之苦。

此一小玩意，可将英文句子译成德、法、意、西班牙、瑞典及日耳曼等不同的日常用

如果把这个方法用在工业方面，就能够把可以染成美丽颜色的丝绸和强度很高但是难于染色的合成纤维制成混纺织品，因此，人们抱有很大期望，认为可以进一步扩大丝绸的用途。

【美联社阿普顿16日电】布罗克海温的巨大的粒子加速器发出了三百三十亿电子伏特的最大的能力。据信这是世界上任何原子粉碎机能获得的最大能力。

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电

【法新社土伦7月28日电】法国第二艘“高深度”的深水潜水艇【B-11 000】今日下水。

这艘潜水艇将能探测地球上所有的海洋，有助于对一个几乎还是无人了解的世界进行尽可能全面的科学研究。它将能比【的里雅斯特】潜水更深，美国的【的里

【美联社得克萨斯州麦克阿兰16日电】在星期四上午将有一批火箭飞越格朗德河，其中有携带信件从美国到墨西哥去的，也有从墨西哥到美国去的。墨西哥和得克萨斯州官员将于清晨前往河边观看十二枚火箭从距离边境约三百英尺处射向另一边，有六枚火箭将从墨西哥方面射至美国。

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电

法国第二艘深水潜艇下水

法新社报道，该潜艇运用了自由气体的原理，潜入水后的速度每小时三哩，能够在所有的海洋中进行探测。

关于潜艇的结构

深水潜水艇，特别是【B-11 000】的原理，是准确地把自由气体的原理用于潜水艇方面，它包括：

(1) 一个用镍、铬、钼制的合金钢制成的球，它可以经受过11 000公尺深处每平方厘米超过一吨重的外部压力。工作人员生活在这个球体内，设有测量仪器，球体的底部装有一漂浮器。人们通过一个直径为1米2的垂直井口进入球内。三个向前开的船窗用以观察，拍照等……

这个球很重（它的壁的厚度是15厘米，重量约为19吨），这样才能在水中保持平衡。把它按在一个装满极轻气体的漂浮器上——它起着一种充满氢气和氮气的自由气球的作用。

(2) 这个漂浮器用薄钢板作成，它的下部的开口可以使海水进入，从而保证内外压力平衡。

在漂浮器的不进水的部分中装有三个30马力的管推进和方向的电动机，它使潜入水中的机器的前进速度达到每小时3海里，并使速度

(3) 压舱物：深到11,000公尺处，潜水艇的重量显然将减少数百公斤，它的重量将为14吨左右。为了能再升上水面，必须抛出一大堆稍比这一重量更重的压舱物。所以，【B-11 000】带有电磁粘合起来的金属粉制成的压舱物。

电流中断时，金属粉脱落，潜水艇便升上水面。【B-11 000】是一个真正的潜水试验室，它带有压力，水温，速度，水流和海水各种声音等的记录测量仪器（谚语云，鱼类并非哑巴），它能用两个电子机采摘深海标本和拍摄这个新世界。

【B-11 000】只是自动潜水，在水面上它被拖曳，这提出一些气候条件的微妙问题。它的主要特点是：长：21米3，宽4米，高7米8。吃水部分5米2，吃水量13.3立方米，载重60.8吨，另外还要加上为了下沉到11 000米需要的压舱物14吨多。

潜水，即在水面失去平衡，是靠漂浮器上的两个空舱灌满水而进行的。这些水在它浮到水面后靠压缩空气排出。

长：21米3，宽4米，高7米8。吃水部分5米2，吃水量13.3立方米，载重60.8吨，另外还要加上为了下沉到11 000米需要的压舱物14吨多。

潜水，即在水面失去平衡，是靠漂浮器上的两个空舱灌满水而进行的。这些水在它浮到水面后靠压缩空气排出。



卡翁达宣布发起反对英国代为制定新宪法的运动

北罗得西亚非洲人坚持斗争，殖民当局进行镇压。

【路透社北罗得西亚卢萨卡16日电】据非洲民族主义者联合民族独立党总书记乔纳说，这个党的领袖卡翁达今天为反对英国为这个领地制定新宪法而进行消极抵抗运动实行他的“伟大的计划”。

警察局的一位发言人今天说，昨天当他们讯问联合民族独立党的一些官员关于毁坏身份证一事时，北方省罗兹伯利堡北卢翁果渡口附近有五十名武装的非洲人攻击他们，警察把他们驱散了。

这位发言人说，警察在朝地面开枪驱散这批人之后，逮捕了一名非洲人并没有收了许多长矛和斧子。

在北方省，卡萨马西面八十英里的卢韦格附近，一支由军警混合组成的部队伏击并逮捕了二十六名非洲人。自从骚乱发生以来在这个地区逮捕的总人数现在已达一百二十二人。

北罗得西亚非洲人国民大会代理省组织主席爱德华·穆兰达今天警告铜带地区的非洲矿工，叫他们不要参加政治和罢工行动。

他说：“目前的局势是危险的，需要的不是政治性的罢工，而是忍耐”。罢工将不仅使人们丧失他们的职业，而且会使这个国家失去潜在的投票人。

乔纳今天在卢萨卡说，来自卢阿普拉省他的党支部的电报说，昨天已经在这个省提出了这个计划。

这分电报谈到了“大批的逮捕”并说，除非这个国家获得非洲大多数人的统治，人民是“乐于并且宁愿

被监禁”，而不要麦克劳德着厨房，矿地，航空路线和商店。我们控制着北罗得西亚的一切。

卡翁达在宣布他的“伟大的计划”时，拒绝作详细说明，但是他说：“我们无意触犯任何人，或者向任何人投掷石头或使用长矛。”

“但是请记住我们控制

着厨房，矿地，航空路线和商店。我们控制着北罗得西亚的一切。

“我们可以使北罗得西亚的一切处于停止状态。”

随后他说，罢工行动“只有作为最后手段才会拿出来”。

阿杜拉赴斯坦利维尔前向记者发表谈话

声称此行是为了让人们看到他和知道刚果有一个“政府”；说基赞加“不能再提什么条件”。

【新华社伦敦16日电】英【每日电讯报】16日刊载了题为《新任刚果总理解释政策，东欧关系》的一篇文章，摘要如下：

阿杜拉今天说，他不反对东欧国家或“卡萨布兰卡集团”国家在刚果建立大使馆。

他说，同这些国家从来没有断绝外交关系，而只是中断。如果它们把它们的使团撤出叛乱的斯坦利维尔首都，那么同刚果恢复正常关系的申请将会得到同情的考虑。他是担任总理以来第一次发表谈话。

阿杜拉证实他明天将动身到斯坦利维尔去。

他说，基赞加在电话中谈到不来利奥波德维尔的原因时是犹疑不决的。阿杜拉说其原因是东欧国家和卡萨

布兰卡集团在斯坦利维尔的使团的劝告。

记者问到基赞加为参加政府提出了什么条件，阿杜拉说：“他不能提出什么条件。他原先的条件是：议会应该开会合法政府投信任票。这一条件已经履行了。”

阿杜拉认为他明天访问斯坦利维尔是“基本上心理方面的。我想要那里的人们看到我，和知道刚果有一个政府。”

在问到加丹加省时，阿杜拉说，他准备给予冲伯以时间“来考虑怎样符合它自己的最好利益”，然后摊牌。

总理说：“冲伯提出许多保证，可是做得很少。作为一个最后手段，我们一定会使用武力——他们知道这一点。”

关于同联合国关系

关于同联合国的关系，阿杜拉说，在内阁和议会会有机会讨论这一问题之后，将同国际组织谈判一个新的可行的协议。联合国的军事作用同联合国在刚果的军队数目将会减少。

在问到外交政策时，阿杜拉说：“我已表明，我们将奉行中立政策。虽然我不喜欢这个字，称它为不结盟。”同比利时的关系将不恢复，除非比利时不再同加丹加的分裂主义政府“共谋”窃取刚果政府在加丹加矿山中的股份。

总理最后说：“我们可以把我们的某些麻烦归咎于某些外国。可是我们自己，主要是人民，应该对我们的不幸负责，因为我们彼此不合，

阿杜拉飞抵斯坦利维尔活动

是为在会谈时加强他的地位。合众国际社传基赞加未去迎接，可能

【合众国际社利奥波德维尔16日电】阿杜拉总理今天到达斯坦利维尔，受到数以千计的非洲人的欢迎，也看到了卢蒙巴夫人的泪水。可是基赞加引人注目地没有参加欢迎仪式，从而显然表明他不会放弃他的独立地位。

当阿杜拉走出飞机，斯坦利维尔军队司令伦杜拉吻他双颊的时候，数以千计的人群向他欢呼。

前往欢迎他的有省长约翰·福斯特·曼齐卡拉，他改变了教名以表示对已故美国国务卿的尊敬。

可是没有看到基赞加，最近24小时他没有在公开场合露面。

观察家们猜测，他可能想做出不愿同阿杜拉会谈的样子，以便在一旦开始会谈时加强他的讨价还价的位置。

阿杜拉乘车从机场直到市中心卢蒙巴纪念碑那里

去。他在人们的欢呼声中献了一个花圈。

这里的观察家们认为这是一个重要的心理措施，因为卢蒙巴在斯坦利维尔受到尊敬。

已故的卢蒙巴的夫人全身穿着黑色衣服在方场上等待着阿杜拉。

她一手拿着她丈夫的照片，另一手拿着圣母玛利亚的雕像。阿杜拉走上前去拥抱她，人群欢呼起来。

当他从一个军官那里拿了一个花圈放在纪念碑下面的时候，卢蒙巴夫人痛哭流涕，阿杜拉转过身来安慰她。

阿杜拉同内政部长格贝尼随后走上省政府的阳台，用扩音器向聚集在下面广场上的广大人群讲话。

阿杜拉说：“兄弟们，我呼吁你们参加建设我们国家的伟大工作，我们国家在过去一年中被带到了无法形容的混乱的边缘。

“我们必须一起为这一共同目标而努力，如果要完成这一任务，就需要每个人的艰苦努力。”

总理说，国家的分裂，部族战争和屠杀应该停止，因为只有刚果人民是受害者。他说，全国和解的时刻已经到来了。

随后阿杜拉乘车到基赞加住所去，他们预定今天在那里开始会谈。

因为我们不尊重权力，因为个人的贪心胜过对总的福

利的关心，我希望这些日子已经过去了。”

日一科学家发明防止絲綢变色的方法

据说把絲綢浸在重金屬盐类的溶液里，使該盐类同絲綢結合，再用酸加以固定即可防止变色。

【共同社东京5日电】农林省蚕丝试验所丝绸纤维部部长细田一夫，最近发明了世界上第一个可以简单地防止丝绸变色的方法，据说在工业方面也很容易实用。

本来，丝绸有一种特点，那就是在阳光下面曝晒以后，颜色变黄，纤维也会变得脆弱起来。防止丝绸变色，是人们多年来的梦想，世界各国也都在不断地研究。

丝绸变色，是因为丝绸的丝素这种氨基酸吸收紫外线以后会氧化分解。就是

说，要想防止丝绸变色，只要使丝绸不吸收紫外线就可以做到。

细田部长看到锆、钛等重金屬盐类具有反射紫外线的性能，从去年秋天起，不断地进行了试验。

结果，发现把丝绸浸在重金屬盐类的溶液里，使这种盐类同丝素结合以后，再用酸加以固定，就能够防止变色。

据试验，用和五年间每天曝晒于阳光下所受的紫外线同等数量的紫外线照射，丝毫也不变色，纤维的强度也没有改变。

美制成一种旅行用袖珍翻译机

【本刊讯】蒋帮【中央日报】7月3日刊载了一条题为《袖珍翻译机》的报道，全文如下：

美国拜雅特塑胶品制造公司，为赴欧洲各国游览的旅客，贡献一种“袖珍语文

翻译机”，这只塑胶盒，大小像二十支装香烟盒般，内容纳着一百四十五句各国日常用语，只要扭动转筒，依据英文的词意与拼音，即可在字幕上读出所需要应用的语句，旅客获此帮助，可免受语言隔阂之苦。

此一小玩意，可将英文句子译成德、法、意、西班牙、瑞典及日耳曼等不同的日常用

如果把这个方法用在工业方面，就能够把可以染成美丽颜色的丝绸和强度很高但是难于染色的合成纤维制成混纺织品，因此，人们抱有很大期望，认为可以进一步扩大丝绸的用途。

【美联社阿普顿16日电】布罗克海温的巨大的粒子加速器发出了三百三十亿电子伏特的最大的能力。据信，这是世界上任何原子粉碎机能获得的最大能力。

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电机及家里的电流来操纵。新力公司说该可以携带的电视机仅重十七磅。这样几乎每个人都可以携带它任何地方。该机将要数年的研究与发展可以完成。

【法新社土伦7月28日电】法国第二艘“高深度”的深水潜水艇【B-11 000】今日下水。

这艘潜水艇将能探测地球上所有的海洋，有助于对一个几乎还是无人了解的世界进行尽可能全面的科学研究。它将能比【的里雅斯特】潜水更深，美国的【的里

法国第二艘深水潜艇下水

法新社报道，该潜艇运用了自由气体的原理，潜入水后的速度每小时三哩，能够在所有的海洋中进行探测。

关于潜艇的结构

深水潜水艇，特别是【B-11 000】的原理，是准确地把自由气体的原理用于潜水艇方面，它包括：

(1) 一个用镍、铬、钼制的合金钢制成的球，它可以经受过11 000公尺深处每平方厘米超过一吨重的外部压力。工作人员生活在这个球体内，设有测量仪器，球体的底部装有一漂浮器。人们通过一个直径为1米2的垂直井口进入球内。三个向前开的船窗用以观察，拍照等……

这个球很重（它的壁的厚度是15厘米，重量约为19吨），这样才能在水中保持平衡。把它按在一个装满极轻气体的漂浮器上——它起着一种充满氢气和氮气的自由气球的作用。

(2) 这个漂浮器用薄钢板作成，它的下部的开口可以使海水进入，从而保证内外压力平衡。

在漂浮器的不进水的部分中装有三个30马力的管推进和方向的电动机，它使潜入水中的机器的前进速度达到每小时3海里，并使速度

(3) 压舱物：深到11,000公尺处，潜水艇的重量显然将减少数百公斤，它的重量将为14吨左右。为了能再升上水面，必须抛出一大堆稍比这一重量更重的压舱物。所以，【B-11 000】带有电磁粘合起来的金属粉制成的压舱物。

电流中断时，金属粉脱落，潜水艇便升上水面。【B-11 000】是一个真正的潜水试验室，它带有压力，水温，速度，水流和海水各种声音等的记录测量仪器（谚语云，鱼类并非哑巴），它能用两个电子机采摘深海标本和拍摄这个新世界。

【B-11 000】只是自动潜水，在水面上它被拖曳，这提出一些气候条件的微妙问题。它的主要特点是：长：21米3，宽4米，高7米8。吃水部分5米2，吃水量13.3立方米，载重60.8吨，另外还要加上为了下沉到11 000米需要的压舱物14吨多。

潜水，即在水面失去平衡，是靠漂浮器上的两个空舱灌满水而进行的。这些水在它浮到水面后靠压缩空气排出。

【B-11 000】只是自动潜水，在水面上它被拖曳，这提出一些气候条件的微妙问题。它的主要特点是：长：21米3，宽4米，高7米8。吃水部分5米2，吃水量13.3立方米，载重60.8吨，另外还要加上为了下沉到11 000米需要的压舱物14吨多。

潜水，即在水面失去平衡，是靠漂浮器上的两个空舱灌满水而进行的。这些水在它浮到水面后靠压缩空气排出。

【美联社得克萨斯州麦克阿兰16日电】在星期四上午将有一批火箭飞越格朗德河，其中有携带信件从美国到墨西哥去的，也有从墨西哥到美国去的。墨西哥和得克萨斯州官员将于清晨前往河边观看十二枚火箭从距离边境约三百英尺处射向另一边，有六枚火箭将从墨西哥方面射至美国。

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电机及家里的电流来操纵。新力公司说该可以携带的电视机仅重十七磅。这样几乎每个人都可以携带它任何地方。该机将要数年的研究与发展可以完成。

日一电子公司正试制手提电视

【美联社纽约16日电】日本新电子公司正在试制一种可以携带的电视机。该机可以用自己的电池，或汽车电机及家里的电流来操纵。新力公司说该可以携带的电视机仅重十七磅。这样几乎每个人都可以携带它任何地方。该机将要数年的研究与发展可以完成。

